

User Manual

Manual del usuario

Table of contents

Components	5
General information	6
Reading and storing these instructions	6
Proper use.....	6
Safety	6
Explanation of instructions.....	6
General safety information	7
First use	10
Checking the fan and the packaging contents	10
Inserting or changing batteries.....	10
Power sources.....	10
User instructions	11
Timer function.....	11
Cleaning and Maintenance	12
Technical data	13
Storage	13
Disposal	13
Disposing of the packaging	13
Disposing of the product.....	13



USB or Battery Powered 5-Inch Fan

VENTILADOR USB O A PILAS DE 5"



English05
Español 14

US

Made in China

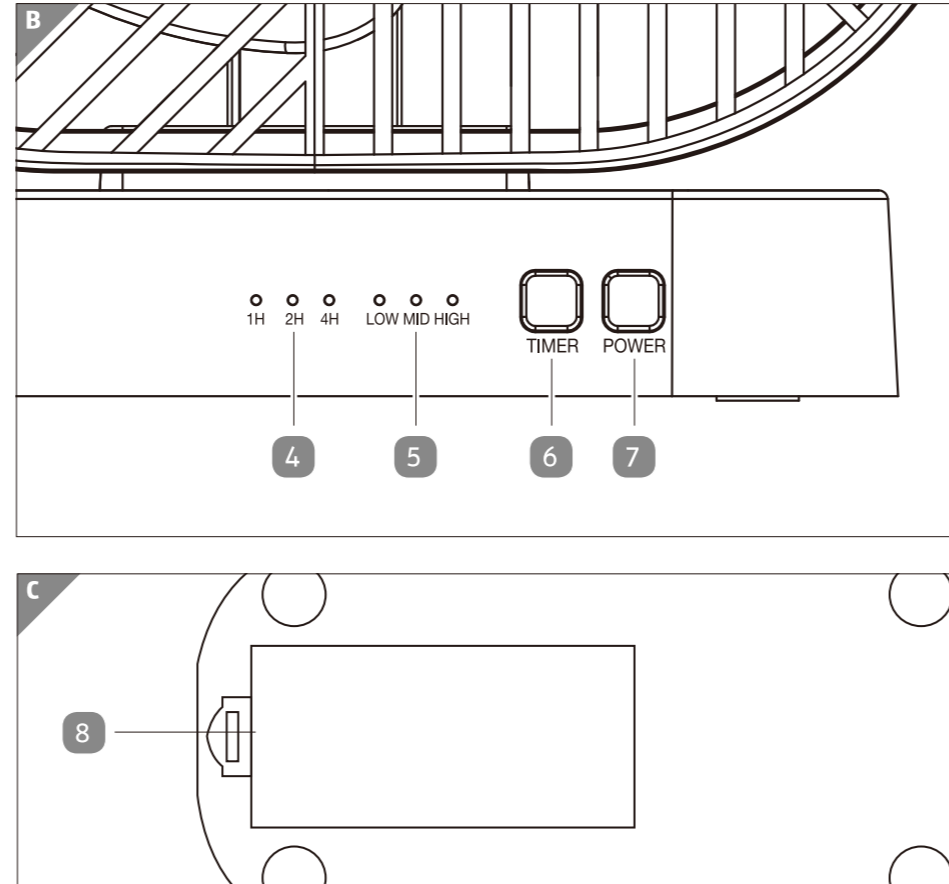
DIST. & SOLD EXCLUSIVELY BY:
ALDI
BATAVIA, IL 60510

AFTER SALES SUPPORT
SERVICIO POSVENTA 816340
☎ **US 1-888-367-7373**
💻 **help@myproduct.care**
MODEL / MODELO:
EA-2926 / EA-2926W 06/2022

2

YEAR WARRANTY
AÑO DE GARANTÍA

Components



Components

- 1 Power input
- 2 USB plug
- 3 Power connector
- 4 Timer indicator
- 5 Speed indicator
- 6 Timer button
- 7 Power button
- 8 Battery Compartment



FCC PART 15

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interferences that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

General information

Reading and storing these instructions



These instructions are for this USB or Battery Powered 5-Inch Fan (referred to as “fan” below). They contain important information on setup and handling.

Before using the fan, read the instructions for use carefully. This particularly applies to the safety instructions. Failure to do so may result in serious injury or damage to the fan.

Store these instructions for any further use. Make sure to include these instructions when passing the fan on to third parties.

Proper use

The fan is designed exclusively for indoor areas. It is only intended for personal use and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in the instructions. Any other use is considered improper and can result in material damage or even in harm to persons. The fan is not a toy.

The manufacturer or retailer assumes no liability for damage resulting from improper or incorrect use.

Safety

Explanation of instructions

The following symbols and signal words are used in these instructions.



This signal symbol/word refers to a hazard with a medium level of risk that, if not avoided, may result in death or serious injury.



This signal symbol/word refers to a hazard with a low level of risk that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



This signal word warns of possible material damage.

General safety information



When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Please read and save all instructions before using the fan. **Keep away from water!**

- To protect against electrical shock, do not immerse USB cable or plug in water or any other liquid. This is an electrical appliance. To avoid the risk of electrical shock or serious personal injury, always operate with dry hands.
- Close supervision is necessary when any appliance is being used by or near children. This fan is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the fan by a person responsible for their safety.
- This product is intended for indoor household use only and not for commercial or industrial appliances.
- Do not allow the fan to be used as a toy.
- ALWAYS turn the fan off before removing the USB cable from the power source.
- ALWAYS turn the fan off, unplug it and remove all batteries before cleaning.
- To protect against electrical hazards, do not place the fan in water or other liquids.
- DO NOT allow the fan to become wet or damp.
- DO NOT store the fan where it can fall into water or other liquids.
- Turn the fan off when leaving the fan for an extended period.
- NEVER submerge the fan in water or any other liquids.

- Use the fan only for its intended use as described in these operating instructions.
- DO NOT operate any appliance if the USB cable or plugs are damaged, after the appliance has malfunctioned, or after it has been dropped or damaged in any way. Always follow the warranty instructions.
- Avoid contact with moving parts.
- DO NOT obstruct the airflow.
- NEVER drop or insert any object into any opening OR into the area protected by the guards.
- DO NOT operate the fan without the front guard/grill in place.
- DO NOT operate the fan directly adjacent to curtains, plants, window covers, etc. to avoid accidental entanglement or create a fire hazard.
- To maintain operating efficiency, user should not operate the fan 24 hours a day, seven days a week.
- The use of attachments is not recommended and may cause hazards.



Although your fan is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

- Do not place the fan near a heat source.
- Use the fan on a stable flat surface away from water.
- Do not unplug the USB cable by pulling on the cable.
- The fan must be unplugged:
 - After each use.
 - If it appears to be faulty.
 - Before cleaning or maintenance.



Battery hazards!

If you use batteries improperly, there is a risk of explosions or chemical burns caused by battery acid.

- Never short circuit the batteries.
- Never dismantle the batteries.
- Never throw batteries into fire.
- Never expose batteries to excessive heat or direct sunlight.
- Never open batteries.
- Only use batteries of the same type.
- Ensure the correct polarity when inserting the batteries.
- Never use new and used batteries together.
- Change all batteries in a set at the same time.
- Do not charge any non-rechargeable batteries.
- Promptly remove empty batteries.
- Only touch leaky batteries with gloves. If you do happen to come into contact with battery acid, wash the affected area thoroughly with clean water. If battery fluid comes into contact with your eyes or mucous membranes, you should also seek medical attention immediately.
- Keep batteries away from children.

First use

Checking the fan and the package contents

NOTICE!

Risk of damage!

If you open the packaging carelessly using a sharp knife or other sharp objects, the fan may become damaged.

1. Remove the fan from the packaging
2. Check the package for completeness (see **Fig. A**).
3. Check whether the fan or the individual parts are damaged. If this is the case, do not use the fan. Contact the manufacturer via the service address indicated on the warranty card.

Inserting or changing batteries

1. Open the battery compartment cover **8** (see **Fig. C**).
2. Remove the old batteries first if they are still in the compartment.
3. Insert four 1.5 V --- , type AA/LR6 batteries into the battery compartment. Make sure the polarity of the batteries (+/-) is correct.
4. Put the battery compartment cover back onto the housing. Make sure it is correctly positioned and it is secure.

Power sources

There are two modes in which the fan is powered: via batteries and via a USB cable.

1. To use the fan using the included USB cable, insert the USB plug **2** into a laptop, computer, a USB power adapter etc., then insert the power connector **3** into the power input **1**.
2. Battery operation automatically switches off when the fan is powered via the USB cable.
3. There is no need to insert or remove batteries when using the fan in the USB power mode.

User instructions

The fan has three speed levels: LOW, MID and HIGH.

1. Place the fan on a stable and firm surface.
2. Adjust the angle of the fan to the desired air output direction.
3. To switch on the fan, press the power button **7** (see **Fig. B**). The fan will switch on at the LOW speed level. See speed indicator **5**.
4. To increase the speed level to MID, press the power button **7** once. The speed indicator **5** will change to MID.
5. To increase the speed level to HIGH, press the power button **7** once again. The speed indicator **5** will change to HIGH.
6. Press the power button **7** a fourth time to switch off the fan.

Timer Function

The fan has three time settings: 4H (4 hours), 2H (2 hours) and 1H (1 hour).

1. Power on the fan by pressing the power button **7**. The timer indicator **4** will not be illuminated. This means that the fan is in an ALWAYS ON state.
2. By pressing the timer button **6** once, the three lights of timer indicator **4** will be lit, indicating that the timer is active for 4 hours. The fan automatically switches off after this time.
3. By pressing the timer button **6** once again, only 2 lights of timer indicator **4** will be lit, indicating that the timer is active for 2 hours. The fan automatically switches off after this time.
4. By pressing the timer button **6** once again, only 1 light of timer indicator **4** will be lit, indicating that the timer is active for 1 hour. The fan automatically switches off after this time.
5. By pressing the timer button **6** a fourth time, the timer indicator **4** will not be illuminated, indicating that the timer is inactive and the fan is in an ALWAYS ON state again.

Cleaning and Maintenance





Always be sure that the appliance is switched OFF before cleaning the appliance or attempting to store the item.

DO NOT IMMERSE THE FAN IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. DO NOT USE ANY ABRASIVE MATERIAL TO CLEAN THE SURFACE!

1. Before cleaning, turn the fan off, remove all batteries and unplug the USB cable from the fan.
2. Wipe off excess dust with a lint free cloth.
3. A vacuum cleaner brush attachment can be used to clean the fan guards. This will help remove lint and dirt from inside the fan. **DO NOT ATTEMPT TO TAKE THE FAN APART.**
A can of compressed air may also be used to help push any excess dirt out of the fan and into the vacuum cleaner.
4. DO NOT immerse the fan in water, and never allow the water to enter the motor housing.
5. DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.

Technical data

Model:	EA-2926 / EA-2926W
Battery power supply	4 x 1.5 V  , AA/LR6 batteries
USB input voltage	5 V 

Storage

- Store the fan in a dry location.
- Do not place any heavy items on top of the fan during storage as this may result in possible damage of the fan.

Disposal

Disposing of packaging

Please dispose of package in an environmentally friendly way.

Disposing of the product

If the product should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way and according to local regulations.

Batteries and rechargeable batteries may not be disposed of with household waste!

As the end user, you are required by law to bring all batteries and rechargeable batteries, regardless whether they contain harmful substances* or not, to a collection point run by the city, county, or state, or to a retailer, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner.

*labeled with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Li= Lithium, Pb = lead

Contenido

Componentes	14
Información general	16
Leer y guardar estas instrucciones.....	16
Uso correcto	16
Seguridad	16
Explicación de las instrucciones.....	16
Información general de seguridad	17
Primer uso	20
Comprobación del ventilador y el contenido del paquete	20
Insertar o cambiar las pilas	20
Fuentes de alimentación	20
Instrucciones para el usuario	21
Función de temporizador	21
Limpieza y mantenimiento	22
Datos técnicos	23
Almacenamiento	23
Eliminación	23
Eliminación del embalaje	23
Eliminación del producto	23

Componentes

- 1 Entrada de alimentación
- 2 Conector USB
- 3 Conector de alimentación
- 4 Indicador de tiempo
- 5 Indicador de velocidad
- 6 Botón del temporizador
- 7 Botón de encendido/apagado
- 8 Compartimiento de las pilas



PARTE 15 DE LA FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias molestas en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias molestas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda intentar corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio/televisión para obtener ayuda.

Información general

Leer y guardar estas instrucciones



Estas instrucciones corresponden a este ventilador USB o a pilas de 5" (en lo sucesivo denominado "ventilador"). Contienen información importante sobre la configuración y el manejo.

Antes de utilizar el ventilador, lea atentamente las instrucciones de uso. En particular, preste atención a las instrucciones de seguridad. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves o daños en el ventilador.

Guarde estas instrucciones para un uso posterior. Asegúrese de incluir estas instrucciones cuando entregue el ventilador a terceros.

Uso correcto

El ventilador está diseñado exclusivamente para uso en interiores. Está concebido solo para uso personal y no es apto para fines comerciales.

Utilice el ventilador solo como se describe en las instrucciones. Cualquier otro uso se considera incorrecto y puede causar daños materiales o incluso personales. El ventilador no es un juguete.

El fabricante o vendedor no asume ninguna responsabilidad por los daños que resulten de un uso inadecuado o incorrecto.

Seguridad

Explicación de las instrucciones

En estas instrucciones se utilizan las siguientes palabras de advertencia.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.



¡PRECAUCIÓN!

Este símbolo/palabra de advertencia indica un peligro con un nivel bajo de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas.

¡AVISO!

Esta palabra de advertencia advierte sobre posibles daños materiales.

Información general de seguridad



¡ADVERTENCIA!

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas. Por favor, lea y conserve todas las instrucciones antes de usar el ventilador. **¡Manténgalo alejado del agua!**

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable USB o el conector en agua u otro líquido. Este aparato es un electrodoméstico. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o lesiones graves, siempre debe usarlo con las manos secas.
- Es necesaria una atenta supervisión cuando el aparato es usado por niños o cerca de estos. Este ventilador no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con disminución en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales; o con falta de experiencia y conocimiento, a menos de que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Este producto está diseñado para uso doméstico en interiores, no para uso comercial o industrial.
- No permita que el ventilador se use como un juguete.
- El ventilador debe apagarse SIEMPRE antes de desconectar el cable USB de la fuente de alimentación.
- Apague SIEMPRE el ventilador, desconéctelo y quite todas las pilas antes de limpiarlo.
- Para protegerse contra peligros eléctricos, no sumerja el ventilador en agua ni en ningún otro líquido.
- NO permita que el ventilador se moje o humedezca.
- NO guarde el ventilador donde pueda caer al agua u otros líquidos.
- Apague el ventilador si no va a estar presente por un tiempo prolongado.
- NUNCA sumerja el ventilador en agua ni en ningún otro líquido.

- Use el ventilador solo para el uso previsto tal como se describe en las instrucciones de uso.
- NO use ningún aparato si el cable USB o los conectores están dañados, después de una avería o si se ha caído o dañado de cualquier manera. Siempre siga las instrucciones de la garantía.
- Evite el contacto con las piezas en movimiento.
- NO obstruir el flujo de aire.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna ranura o en el área resguardada por protectores.
- NO utilice el ventilador sin el protector/rejilla frontal.
- NO utilice el ventilador junto a cortinas, plantas, cubiertas de ventanas, etc. para evitar enredos accidentales o un posible riesgo de incendio.
- Para mantener la eficiencia durante el funcionamiento, el usuario no debe utilizar el ventilador las 24 horas del día, los siete días de la semana.
- El uso de accesorios no se recomienda y podría causar riesgos.



Si bien el ventilador es fácil de utilizar, se deben cumplir las siguientes advertencias por razones de seguridad:

- No coloque el ventilador cerca de una fuente de calor.
- Utilice el ventilador en una superficie de trabajo plana y estable lejos del agua.
- No desconecte el cable USB tirando del cable.
- El ventilador debe desconectarse:
 - Después de cada uso.
 - Si parece estar defectuoso.
 - Antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento.



¡Riesgos de las pilas!

El uso incorrecto de las pilas presenta riesgo de explosiones o quemaduras químicas a causa del ácido que contienen.

- No cortocircuite nunca las pilas.
- No desmonte nunca las pilas.
- No arroje nunca las pilas al fuego.
- No exponga nunca las pilas a un calor excesivo o a la luz directa del sol.
- No abra nunca las pilas.
- Use únicamente pilas del mismo tipo.
- Asegúrese de la polaridad correcta al insertar las pilas.
- No use nunca pilas nuevas y usadas al mismo tiempo.
- Cambie todas las pilas a la vez.
- No recargue pilas no recargables.
- Retire oportunamente las pilas gastadas.
- Las pilas que tienen fugas solo deben tocarse con guantes. Si entra en contacto con el ácido de las pilas, lave el área afectada con abundante agua limpia. Si el líquido de las pilas entra en contacto con los ojos o las membranas mucosas, busque atención médica inmediatamente.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Primer uso

Comprobación del ventilador y el contenido del paquete

¡AVISO!

¡Riesgo de daños!

Si no tiene cuidado al abrir el embalaje con un cuchillo u otro objeto afilado, puede dañar fácilmente el ventilador.

1. Saque el ventilador de su embalaje
2. Verifique que no falte ninguna pieza (ver la **Fig. A**).
3. Compruebe si el ventilador o alguna de sus piezas están dañados. De ser así, no use el ventilador. Comuníquese con el fabricante utilizando la dirección de servicio indicada en la tarjeta de garantía.

Insertar o cambiar las pilas

1. Abra la tapa del compartimiento de las pilas **8** (ver la **Fig. C**).
2. Quite las pilas viejas primero si todavía se encuentran en el compartimiento.
3. Inserte cuatro pilas de 1.5 V --- , de tipo AA/LR6, en el compartimiento de las pilas. Asegúrese de que la polaridad de las pilas (+/-) sea correcta.
4. Vuelva a poner la tapa en el compartimiento de las pilas. Asegúrese de que esté bien colocada en su lugar.

Fuente de alimentación

El ventilador puede alimentarse de dos modos: con pilas o mediante un cable USB.

1. Para usar el ventilador con el cable USB que se incluye, inserte el conector USB **2** en un laptop, computadora, adaptador USB, etc., y a continuación, inserte el conector de alimentación **3** en la entrada de alimentación **1**.
2. La alimentación a pilas se desconecta automáticamente al alimentar la unidad con el cable USB.
3. No es necesario insertar o quitar las pilas al usar el ventilador en el modo de alimentación USB.

Instrucciones para el usuario

El ventilador tiene tres velocidades de funcionamiento: LOW (BAJA), MID (MEDIA) y HIGH (ALTA).

1. Ponga el ventilador sobre una superficie firme y estable.
2. Ajuste el ángulo del ventilador a la dirección deseada.
3. Para encender el ventilador, pulse el botón de encendido/apagado **7** (ver la **Fig. B**). El ventilador se encenderá a velocidad LOW (BAJA). Vea el indicador de velocidad **5**
4. Para aumentar a velocidad MID (MEDIA), pulse el botón de encendido/apagado **7** una vez. El indicador de velocidad **5** cambiará a MID (MEDIA).
5. Para aumentar a velocidad HIGH (ALTA), pulse el botón de encendido/apagado **7** una vez más. El indicador de velocidad **5** cambiará a HIGH (ALTA).
6. Pulse el botón de encendido/apagado **7** una cuarta vez para apagar el ventilador.

Función de temporizador

El ventilador tiene tres ajustes de tiempo: 4H (4 horas), 2H (2 horas) y 1H (1 hora).

1. Pulse el botón de encendido/apagado **7** para encender el ventilador. El indicador del temporizador **4** no se iluminará. Esto significa que el ventilador siempre está en el estado ENCENDIDO CONTINUO.
2. Al pulsar el botón del temporizador **6** una vez, se iluminarán las tres luces del indicador del temporizador **4** para indicar que el temporizador está activo por 4 horas. El ventilador se apagará automáticamente una vez transcurrido este tiempo.
3. Al pulsar el botón del temporizador **6** una vez más, solo se iluminarán 2 luces del indicador del temporizador **4** para indicar que el temporizador está activo por 2 horas. El ventilador se apagará automáticamente una vez transcurrido este tiempo.
4. Al pulsar el botón del temporizador **6** una vez más, solo se iluminará 1 luz del indicador del temporizador **4** para indicar que el temporizador está activo por 1 hora. El ventilador se apagará automáticamente una vez transcurrido este tiempo.
5. Al pulsar el botón del temporizador **6** una cuarta vez, el indicador del temporizador **4** se apagará para indicar que el temporizador está inactivo y que el ventilador vuelve a estar en el estado de ENCENDIDO CONTINUO.

Limpieza y mantenimiento



Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado antes de limpiarlo o tratar de guardarlo.

NO SUMERJA EL VENTILADOR EN AGUA NI NINGÚN LÍQUIDO. ¡NO USE MATERIALES ABRASIVOS PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE!

1. Antes de limpiarlo, apague el ventilador, quite todas las pilas y desconecte el cable USB del ventilador.
2. Limpie el exceso de polvo con un paño sin pelusa.
3. Puede usarse una aspiradora con un cepillo de limpieza para limpiar los protectores del ventilador. Esto ayudará a eliminar la pelusa y la suciedad del interior del ventilador. **NO INTENTE DESMONTAR EL VENTILADOR.** También puede usarse un bote de aire comprimido para ayudar a expulsar la suciedad del ventilador para que el aspirador pueda succionarla.
4. NO sumerja el ventilador en agua y no permita que entre agua a la carcasa del motor.
5. NO use gasolina, solvente de pintura u otros productos químicos para limpiar el ventilador.

Datos técnicos

Modelo:	EA-2926 / EA-2926W
Suministro eléctrico a pilas	4 x pilas AA/LR6 de 1.5 V ===
Voltaje de entrada USB	5 V ===

Almacenamiento

- Guarde el ventilador en un lugar seco.
- No coloque objetos pesados en la parte superior del ventilador al guardarlo, ya que esto lo podría dañar.

Eliminación

Eliminación del embalaje

Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Eliminación del producto

Si el producto deja de funcionar, asegúrese de eliminarlo de forma respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa local.

¡Las pilas y baterías recargables no se deben tirar con los residuos domésticos!

Como usuario final, está legalmente obligado a llevar todas las pilas y baterías recargables, ya sea que contengan sustancias nocivas* o no, a un punto de recolección administrado por la ciudad, condado o estado, o a un minorista, para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

* etiquetadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Li= litio, Pb = plomo

